



1994/95

5

***WEH' DEM,  
DER LIEBT!***

Lustspiel von Lope de Vega

– 25. Spielzeit –

**Volks theater Frankfurt**

RICHTIGSTELLUNG!

Es muß heißen:

"WEH' DEM, DER LIEBT!"

Lustspiel von Lope de Vega in der Bearbeitung von  
Wolfgang Kaus nach der Prosäübersetzung  
von Walter Boehlich

Bühnenrechte:

Verlag der Autoren, Savignystraße 61, 60325 Frankfurt a.M.

VOLKSTHEATER FRANKFURT

# *WEH' DEM, DER LIEBT*

oder

## *DIE LIEBESNARREN*

(Los locos de Valencia)

Lustspiel in drei Aufzügen

von Lope de Vega in der Bearbeitung von Walter Boehlich

Inszenierung: Wolfgang Kaus

Bühnenbild: Hermann Haindl

Kostüme: Bärbel Christ-Heß

Musik: Andreas Schäfer

Regieassistenten: Jörn Kolb

FLORIANO	Steffen Wilhelm
VALERIO, sein Freund	Andreas Walther-Schroth
ERÍFILIA	Dorothea Rinck
LEONATO, ihr Diener und Geliebter	Uli Wirtz v. Mengden
FEDRA, die Geliebte Valerios	Christiane Rheinfurth
LAIDA, ihre Dienerin	Silvia Tietz
GERARDO, der Verwalter	Hans Zürn
VERINO, der Arzt	Anette Krämer
TOMAS, ein Irrer	Erich Walther
MARTIN, ein Irrer	Dieter Schmiedel
LIBERTO, ein Hässcher	Joachim Schweighöfer
BELISA	Karin Heinz
DER FREMDE	Andreas Weber

Pause nach dem 2. Bild

Premiere: Samstag, 24. Juni 1995

Kostümverleih: Jansen, Frankfurt am Main und VOLKSTHEATER Frankfurt, eigene Werkstatt